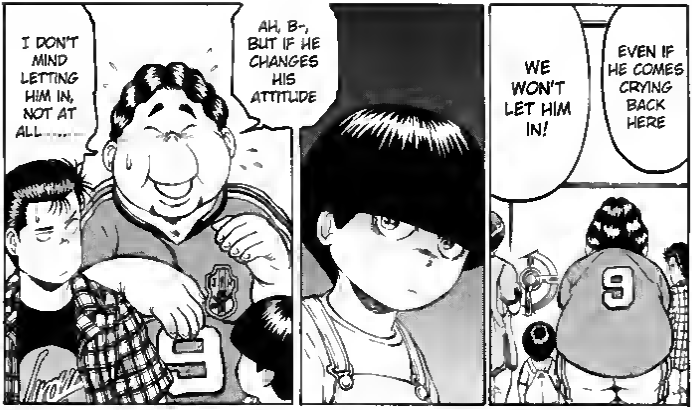
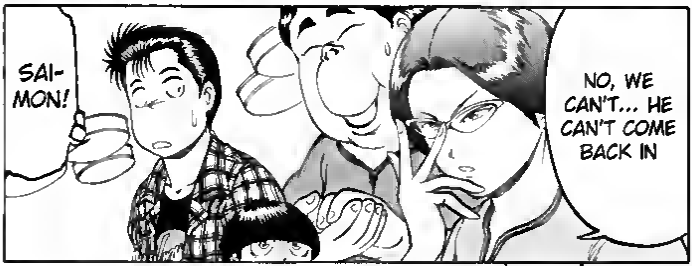
HELP ME, ONII-CHAN!!
HELP ME.....
Vision.06 Behind the Door
AGAIN ...
NEVER .....
SANA EEEE !!
SANAE ...

Vision.06 Behind the Door
I REFUSE TO BE HELPLESS EVER AGAIN.....

SQUEE
TCH.
TH...
TH...

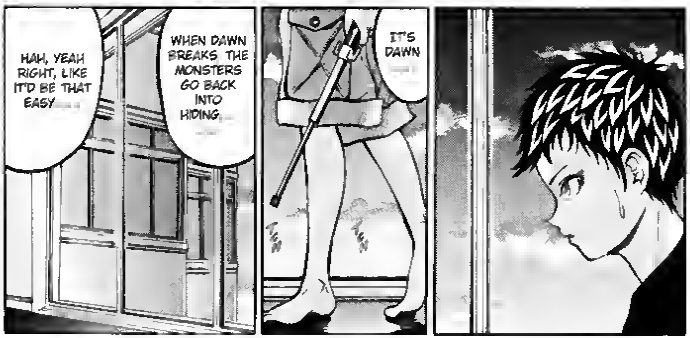
THERE ARE A LOT OF OTAKUS LIKE THAT LATELY
H-, HE JUST CAN'T SEE THE WRITING ON THE WALL
AND HE STARTS THINKING THAT HE CAN DO ANY-THING
HE SPENDS TOO MUCH TIME LIVING IN ANIME AND GAME
I'D HAVE BEEN TOTALLY FINE ALONE
HMPH! I NEVER ASKED HIM TO HELP ME OR ANY-THING
YOU REALIZE THAT HE SAVED YOU, RIGHT?
YOU'VE GOT SOME NERVE SAYING THAT
DOES HE THINK HE'LL FIND A MAGIC ITEM TO BRING HIM BACK TO LIFE?
I MEAN, HE'S DEAD MEAT

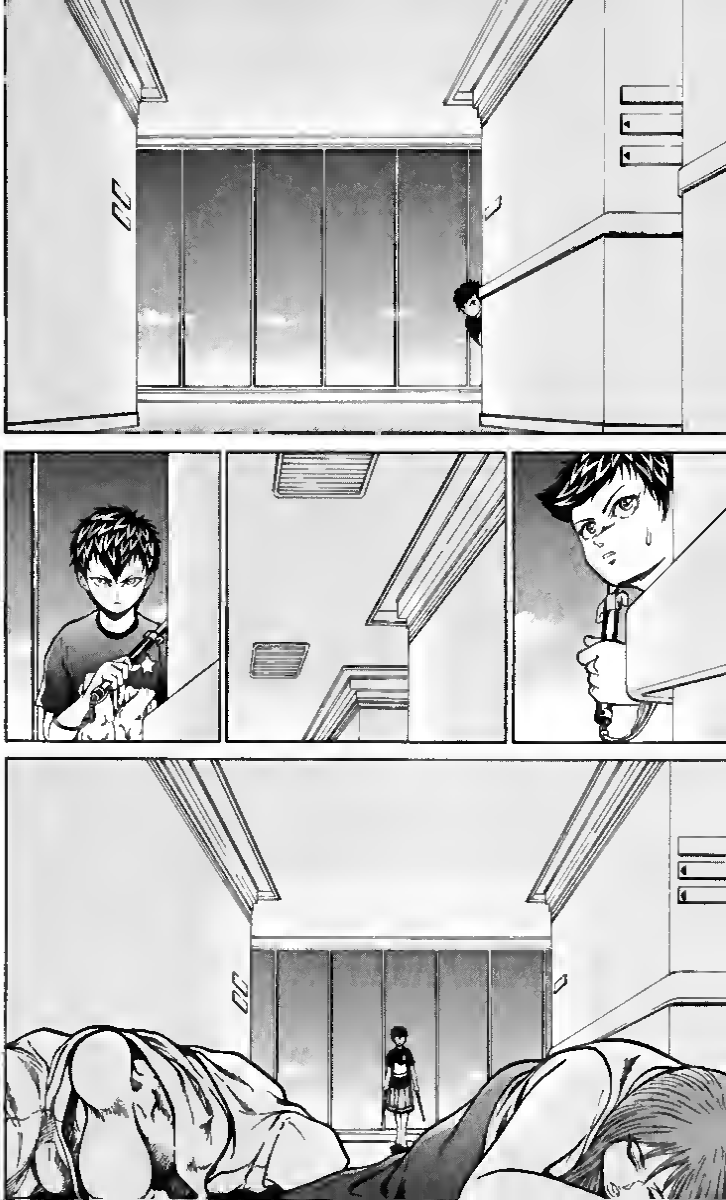

I DON'T MIND LETTING HIM IN, NOT AT ALL.....
AH, B-, BUT IF HE CHANGES HIS ATTITUDE
WE WON'T LET HIM IN!
EVEN IF HE COMES CRYING BACK HERE

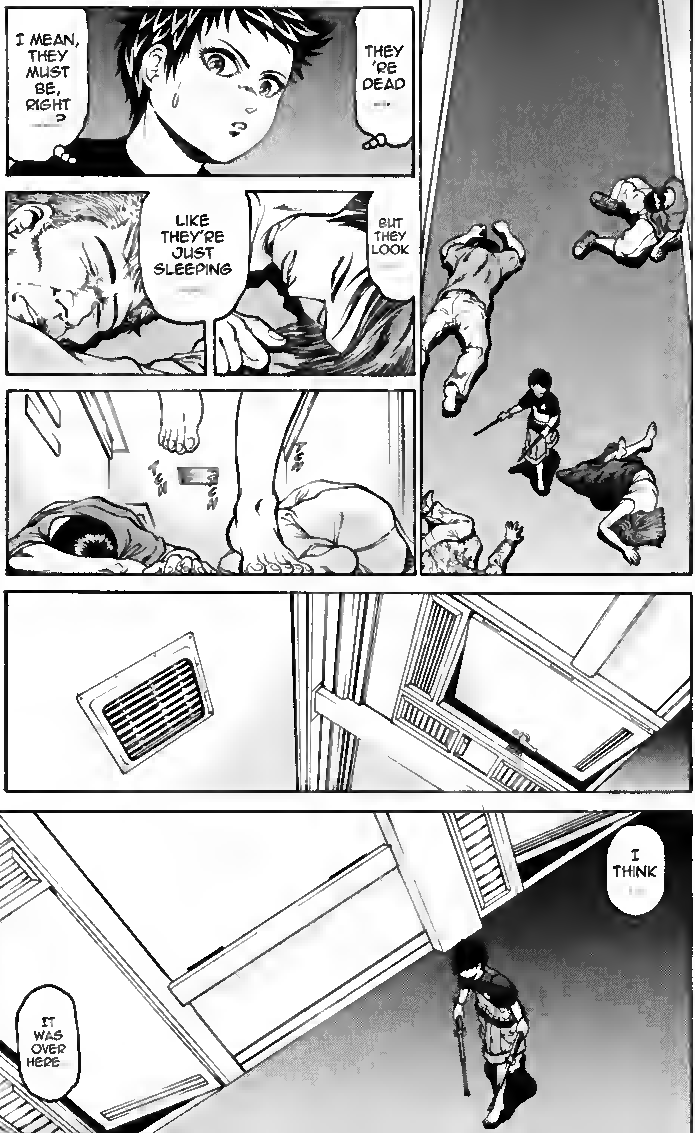

SAI-MON!
NO, WE CAN'T... HE CAN'T COME BACK IN

JUST LIKE ALL OF THESE PEOPLE.....
WE'D ALL BE KILLED
IF WE OPEN THE DOOR AND BOTH OF THEM COME IN
DOESN'T THAT MEAN HE'S BEING CHASED BY THAT PSYCHO?
IF KOUSEI COMES RUNNING BACK HERE

adidas


HAH, YEAH RIGHT, LIKE IT'D BE THAT EASY...
WHEN DAWN BREAKS THE MONSTERS GO BACK INTO HIDING...
IT'S DAWN
EEEE EEUU UUUU



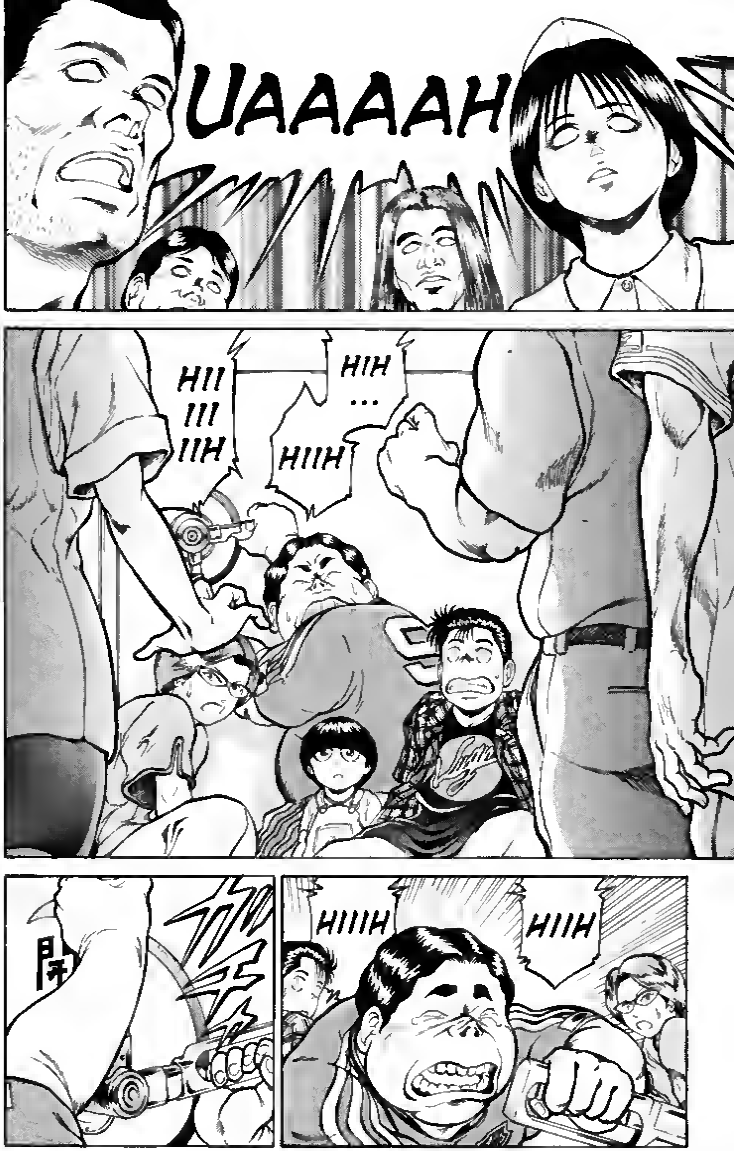

I MEAN, THEY MUST BE, RIGHT?
THEY'RE DEAD...
LIKE THEY'RE JUST SLEEPING
BUT THEY LOOK
TEN
SEN
I THINK
IT WAS OVER HERE

1508
松崎良雄 様
1516
鈴木京子 様
LUNA
.....
....
.....
HOW DO YOU WRITE THAT IN KANJI .....?
.....
WAIT A SECOND ...
!

1522
栗花落 螢奈 様
LET'S SEE... 'KURI'... 'HANA'... 'RAKU'
'RU'? ... 'NA'...
LUNA !?
Luna!! You in there!?
Luna? It's me... It's me, Kousei!!
!
GLACK.

CREEEAK...

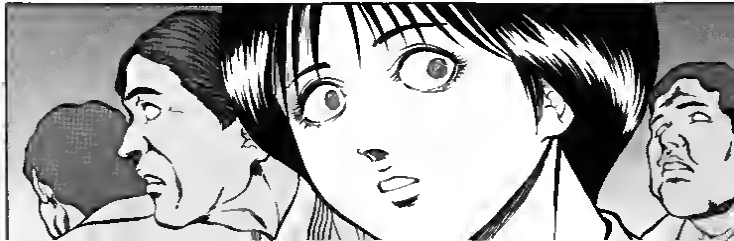
Ugh ...
UAA AAA AAA AAH !!


UAAAAH
HII
III
IIH
HIH
...
HIIH
HIIIH
HIIH

HIII
IIIH

HI
III
IIH
H-, hey, Poncho, not out there....

UA
AA
AH
!!
UWAH
...



MY, MY...
WERE YOU TRYING TO CLUB ME WITH THAT BATON?
KIDS THESE DAYS ARE GETTING MORE AND MORE VIOLENT...
IF IT WASN'T ME, YOU'D HAVE REALLY HURT SOMEONE

LUNA!
SURPRISINGLY
YOU ASSOCIATE WITH ROUGH FRIENDS, DON'T YOU, RUNA-KUN?
!
You ok? Hey, tell me you're ok!!
HOW ARE YOU DOING, KOUSEI?
Y-, YEAH, I'M FINE
I'M STILL FINE
BUT WHAT'S GOING ON IN HERE.....
THAT'S WHAT I WAS HOPING TO ASK YOU
WHAT'S GOING ON OUTSIDE?
DID YOU SEE ANYTHING ON YOUR WAY HERE?

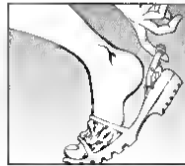
TRANS NOTE

This is going to be somewhat confusing and I totally should have mentioned it a few chapters ago, but Luna's real name is spelled Runa. She has a traditional Japanese name, which, to those in the know, contains no L, however she normally goes by the western pronunciation, Luna - possibly because she likes the moon? Who knows, who cares.

This is entirely a personal interpretation of the original, and it deals with romanizing pronunciation, which is actually even now still up for debate between dusty old Japanese language scholars, so I'm sure there are people out there that disagree with me. But that's all there is to it - disagreement, as neither party is correct or incorrect, so I'd thank anyone with arguments about it to not bother me... I get all defensive about stuff like this. Anyway, when the name is spelled in Kanji, I'm going to try to remember to write it Runa, and when it's not, it'll be Luna... it doesn't really come up much, but you should probably be aware.

—Snoopy

SCANS SHEJES
TRANSLATION SNOOPY
FROOFS SHEJES
EDITS YUKIMARU



WWW.SNOOPYCOOL.COM
FORUMS SIGH ORG

I SEE .....
AN INVULNERABLE KILLER .....? .....
WHAT THE HELL IS IT?
YOU'RE A DOCTOR, EXPLAIN
I HAVEN'T GOT A CLUE
BUT I CAN TELL YOU THAT WE'RE SAFE HERE
THIS DOOR HAS A STRONG LOCK MECHANISM
1522
IT LOCKS FROM THE INSIDE
AND THE ONLY KEYS BELONG TO ME
1522
AND THE ATTENDING NURSE